

# ***BIGmack***

Manuale d'uso  
(versione 1.0)



*BIGmack è un prodotto AbleNet inc. - Minneapolis, U.S.A.*

**Traduzione a cura di Auxilia**

**auxilia**

Auxilia s.a.s.  
Via Vaccari, 72 - 41100 Modena  
Tel 059 216311 Fax 059 220543 e-mail [info@auxilia.it](mailto:info@auxilia.it)

[www.auxilia.it](http://www.auxilia.it)

# Introduzione

---

**BIGmack** è stato creato per rispondere alla richiesta di uno strumento semplice per emettere singoli messaggi in voce. Trova utile applicazione:

- ogni qualvolta sia necessario insegnare l'uso di un sensore
- quando venga avviato un programma formalizzato di comunicazione alternativa
- come dispositivo per attirare l'attenzione
- in tutti i casi in cui sia richiesto un semplice dispositivo con uscita in voce a singolo messaggio.

**BIGmack** impiega una tecnologia consolidata ed un'alta qualità della riproduzione della voce. Un bambino o un amico possono rapidamente cambiare il messaggio in modo che l'utente sia in grado di comunicare nei contesti opportuni. Alcuni esempi di opportunità per utilizzare **BIGmack**:

- saluto o commiato da familiari o amici
- risposta all'appello in classe
- richiesta d'aiuto sul lavoro
- per ordinare un cibo o una bevanda al bar o al ristorante
- per chiamare un animale
- per ripetere una parola o una frase che si ripete in una filastrocca o in una canzone.

Cambiare frequentemente il messaggio offrirà all'utente diverse opportunità d'uso di **BIGmack**. Ogni qualvolta risulti possibile, il messaggio dovrà essere registrato da qualcuno della stessa età e dello stesso sesso dell'utente.

## **IMPORTANTE:**

BIGmack è progettato per essere utilizzato unicamente come ausilio per la comunicazione aumentativa. Alla presa esterna contassegnata da *switch* collegare, se necessario, soltanto un sensore con spinotto jack standard.

# Caratteristiche di BIGmack

---

**BIGmack** è costruito con gli stessi elevati standard qualitativi e di affidabilità di tutti i prodotti AbleNet. **BIGmack** è:

## **Facile da usare**

Per registrare un messaggio è sufficiente tener premuti contemporaneamente il bottone *record* e la superficie di **BIGmack**, mentre si parla vicino al microfono. Dopo aver rilasciato il bottone e la superficie, **BIGmack** è pronto all'uso. (Vedi oltre le istruzioni passo-passo per la registrazione).

## **Sensibile**

Il pulsante colorato e di grandi dimensioni incorporato in **BIGmack** è sensibile alla pressione sull'intera superficie e richiede una forza di scatto di circa 80 grammi. L'attivazione del sensore produce la ripetizione dell'intero messaggio. Per ripeterlo occorre attivare nuovamente **BIGmack**. La pressione continuata non dà luogo alla ripetizione del messaggio.

## **Regolabile nell'intensità del suono**

E' possibile regolare il volume per adattare il livello sonoro dei messaggi all'ambiente circostante. In situazioni con elevato rumore di fondo è possibile impiegare un altoparlante esterno per ottenere un maggior volume nell'emissione del messaggio.

## **Flessibile**

Può essere impiegato qualunque tipo di sensore dotato di spinotto minijack per riprodurre il messaggio che è stato registrato. (Vedere oltre alla voce Riproduzione del Messaggio).

## **Durevole**

La confezione in plastica antiurto si può pulire con un panno umido.

# Come usare BIGmack

---

## **Per cominciare.**

Allentare la vite sul dorso di **BIGmack** e rimuovere lo sportellino della batteria. Inserire una pila da 9 Volt, facendo corrispondere i simboli del polo positivo (+) e del polo negativo (-). Richiudere lo sportellino e stringere la vite. **BIGmack** è pronto per registrare un messaggio.

## **Per registrare un messaggio.**

Potete registrare un messaggio della durata massima di 20 secondi, per una media di 25-35 parole. Se il messaggio dura più di 20 secondi, **BIGmack** automaticamente cancellerà la prima porzione del messaggio, sovraregistrandovi le ultime parole. Se siete in dubbio circa la durata del messaggio che intendete registrare, cronometratelo prima.

### **1**    *Cosa fare*

Premete con decisione il bottone **record** e poi la superficie di **BIGmack**. Continuate a mantenere la pressione su entrambi durante la registrazione.

#### **Risultato**

Il dispositivo di registrazione è attivato.

### **2**    *Cosa fare*

Parlate vicino al microfono incorporato, segnalato dalla dicitura *mic*.

#### **Risultato**

E' stato registrato il messaggio.

#### **Note**

Durante la registrazione, dirigete la voce in direzione del microfono. La durata massima del messaggio deve essere di 20 secondi, corrispondenti a circa 25-30 parole

### **3**    *Cosa fare*

Quando avete completato il messaggio, rilasciate sia il bottone di registrazione che la superficie di **BIGmack**.

#### **Risultato**

La registrazione ora è completata.

### **4**    *Cosa fare*

Premete e rilasciate ancora la superficie di **BIGmack**.

#### **Risultato**

**BIGmack** emette il messaggio che è stato registrato.

#### **Note**

Questa azione rende disponibile **BIGmack** per l'utente e contribuisce a prolungare la durata delle batterie.

## **Per riascoltare il messaggio**

BIGmack può essere attivato in diversi modi per ottenere la ripetizione del messaggio:

### **A Cosa fare**

Toccare e rilasciare la superficie di BIGmack.

#### **Risultato**

Il messaggio viene emesso.

#### **Note**

BIGmack si prepara immediatamente per ripetere nuovamente il messaggio.

### **B Cosa fare**

Toccare e mantenere premuta la superficie di BIGmack.

#### **Risultato**

Il messaggio viene emesso.

#### **Note**

La superficie di BIGmack deve essere rilasciata per poter procedere a una nuova selezione.

### **C Cosa fare**

Premere e rilasciare la superficie di BIGmack più volte in successione.

#### **Risultato**

Il messaggio viene emesso.

#### **Note**

Il messaggio verrà ripetuto se la superficie di BIGmack viene premuta dopo che il messaggio è stato completato.

### **D Cosa fare**

Inserire un sensore nell'ingresso *switch* di BIGmack e attivarlo.

#### **Risultato**

Il messaggio viene emesso.

#### **Note**

La presa jack può accogliere spinotti della dimensione di 1/8 di pollice.

### **Nota**

Poichè la superficie di BIGmack è sensibile ad una pressione di circa 80 grammi, può facilmente accadere che il messaggio venga emesso per una attivazione incidentale del pulsante. Consigliamo perciò di regolare al minimo il volume durante il trasporto o quando BIGmack non viene usato.

## **Uso del sensore esterno**

Qualunque sensore in commercio che disponga di spinotto standard minijack, può essere impiegato per attivare BIGmack.

Inseritelo semplicemente nell'ingresso *switch* sul lato di **BIGmack**.

L'utente potrà subito impiegarlo per attivare il messaggio registrato; la superficie grande di BIGmack rimarrà comunque attiva.

## Cura e conservazione di BIGmack

BIGmack potrà funzionare perfettamente per anni con solo un minimo di cura. Il messaggio registrato verrà mantenuto in memoria finchè non ne venga registrato uno nuovo. E' consigliabile impiegare batterie di buona qualità per poter contare su centinaia di ripetizioni dei messaggi (ad esempio: 2800 ripetizioni di messaggi di 5 secondi, 1400 ripetizioni di messaggi di 10 secondi o 700 ripetizioni di messaggi di venti secondi). Si sconsiglia l'uso di batterie ricaricabili.

Per la pulizia di BIGmack utilizzare un panno umido. Non usare acqua in prossimità dei controlli e dell'altoparlante. **NON IMMERGERE IN ACQUA.**

## Risoluzione dei problemi più comuni

Se BIGmack non funziona seguite questi suggerimenti. Se il problema persiste, chiamate Auxilia al numero 059 / 216311 e chiedete assistenza.

**Problema:** **BIGmack non riproduce il messaggio**

**Soluzione:**

1. Assicurarsi che la batteria non sia scarica e che i contatti siano saldi.
2. Verificare che vi sia un messaggio registrato. Nel dubbio registratene uno nuovo.
3. Alzare al massimo il livello del volume di ascolto quando riproducete il messaggio.
4. Se state utilizzando un sensore esterno, verificate che funzioni indipendentemente da BIGmack
5. Se state utilizzando un sensore esterno, controllate che sia inserito nella presa jack corretta su BIGmack.
6. Se state impiegando altoparlanti esterni collegati a BIGmack, staccateli e provate di nuovo (le batterie interne degli amplificatori potrebbero essere scariche).

**Problema:** **BIGmack produce un suono diverso da quello registrato**

**Soluzione:** Registrare nuovamente il messaggio. Se la riproduzione non funziona ancora, rimuovete la batteria, attendete almeno 5 secondi e reinstallatela.

**Problema:** **rimane registrata solo una parte del messaggio**

**Soluzione:** Il messaggio durava più di venti secondi. Registrare un messaggio più breve, assicurandovi di premere con decisione il tasto *Record*. Se questo tasto viene rilasciato, anche solo leggermente, la registrazione termina.

**Problema:** **il messaggio viene riprodotto con suono distorto.**

**Soluzione:** sostituire la batteria.

**Problema:** **nella riproduzione del messaggio il parlato rallenta.**

**Soluzione:** sostituire la batteria.

**Problema:** **il messaggio viene ripetuto senza alcuna attivazione di BIGmack.**

**Soluzione:** sostituire la batteria.

## **Garanzia:**

---

Auxilia garantisce che tutti i prodotti sono esenti da difetti nei materiali impiegati e nelle lavorazioni, per un periodo di 12 mesi dalla data di ricevimento del materiale da parte del cliente. Questa garanzia non si applica a materiali manomessi da persona non autorizzata o danneggiati a causa di uso improprio.

Gli oggetti in garanzia sono riparati senza spese a carico del cliente, fatte salve le spese di spedizione. tutte le riparazioni sono garantite per 90 giorni dalla data del ricevimento del materiale da parte del cliente.

---

auxilia